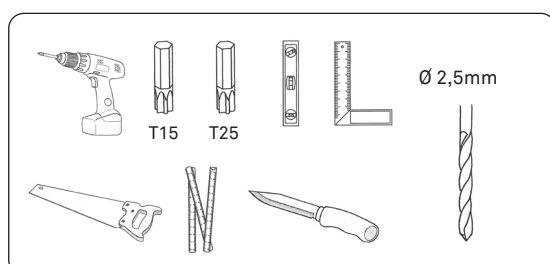
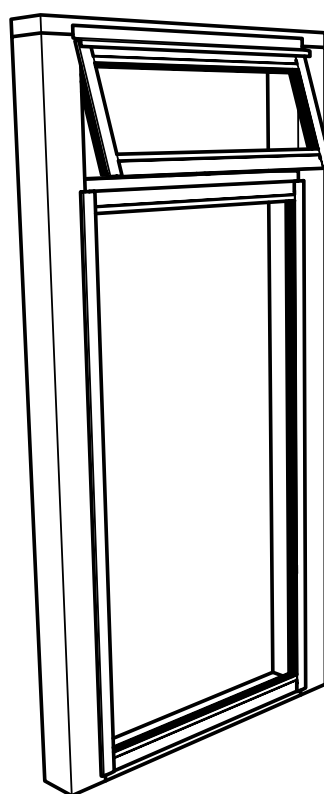
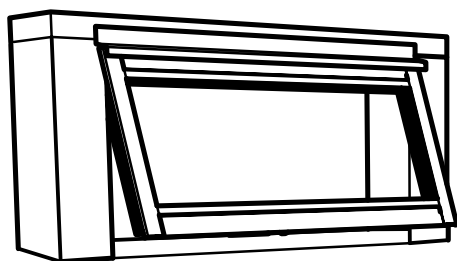
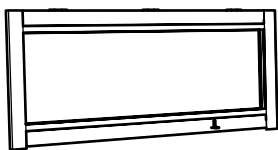


# Monteringsanvisning Monteringsvejledning Monteringsinstruktion Asennusohje Fitting Instructions

Vädringslucka | Luftevindu | Ventilationsvindue | Tuuletusluukku | Vent window

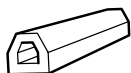




541787



C1



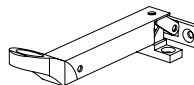
3 m

C2



x3

C3



x1

541794

C4



x1

541795

C5



3,5x9,5 x11

C6



3,5x25 x11

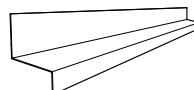
A1



42x120x1000

|    |             |    |
|----|-------------|----|
| SE | Endast 8x20 | x1 |
| NO | Bare 8x20   | x1 |
| DK | Kun 8x20    | x1 |
| FI | Vain 8x20   | x1 |
| GB | Only 8x20   | x1 |

B1



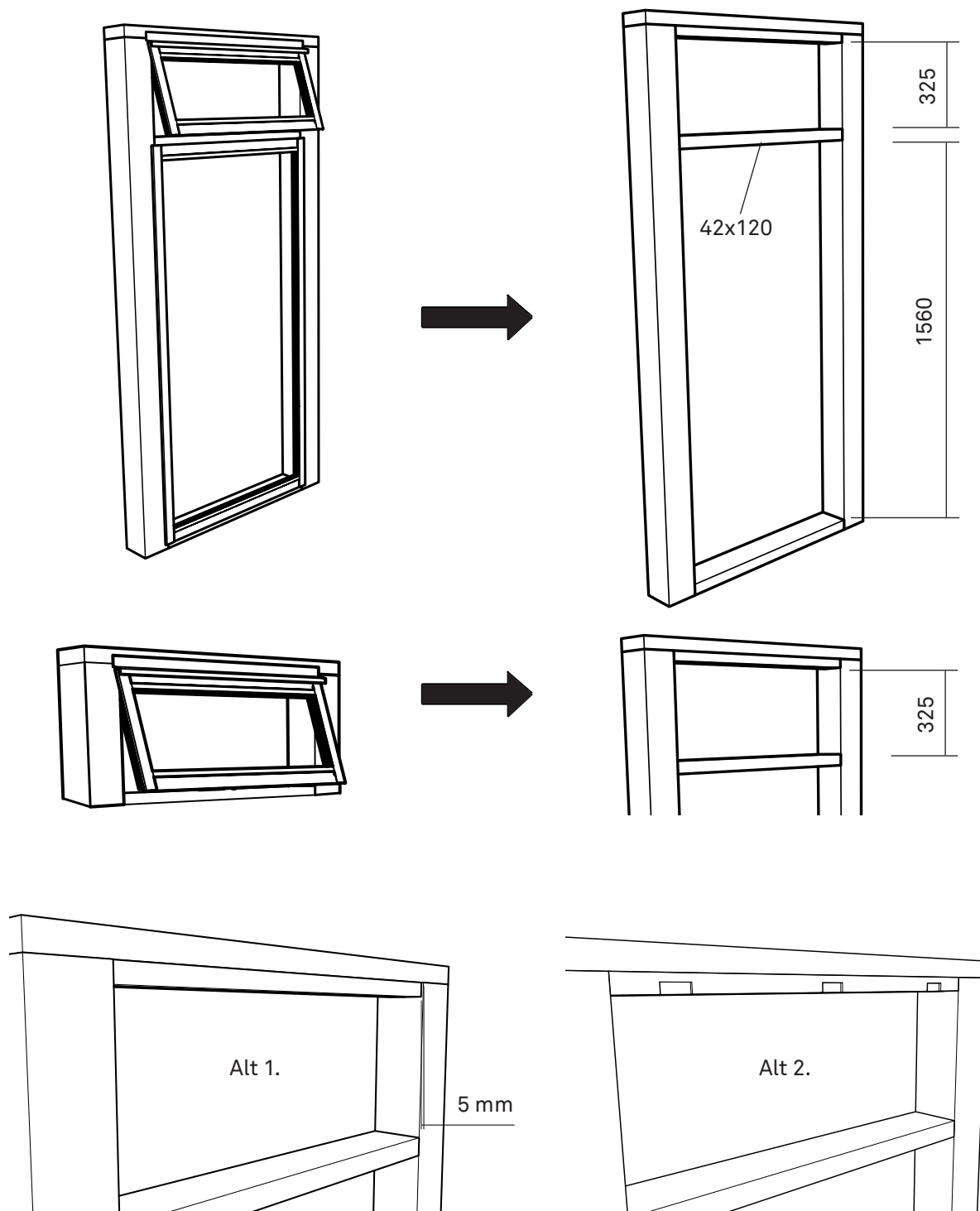
1 m

541793

E13



x4



**SE**

**OBS!** För att vädringsluckan ska linjera korrekt, montera regeln ovanför luckan 5 mm innanför stolparna/överliggaren. Alternativt gör 5 mm djupa urtag för gångjärnen.

**FI**

**HUOM!** Varmista, että tuuletusluukku tulee oikeaan linjaan, asentamalla luukun yläpuolinen tukipuu 5 mm tolppien/yläpalkin sisäpuolelle. Vaihtoehtoisesti voit tehdä 5 mm:n syvyiset kolot saranointa varten.

**NO**

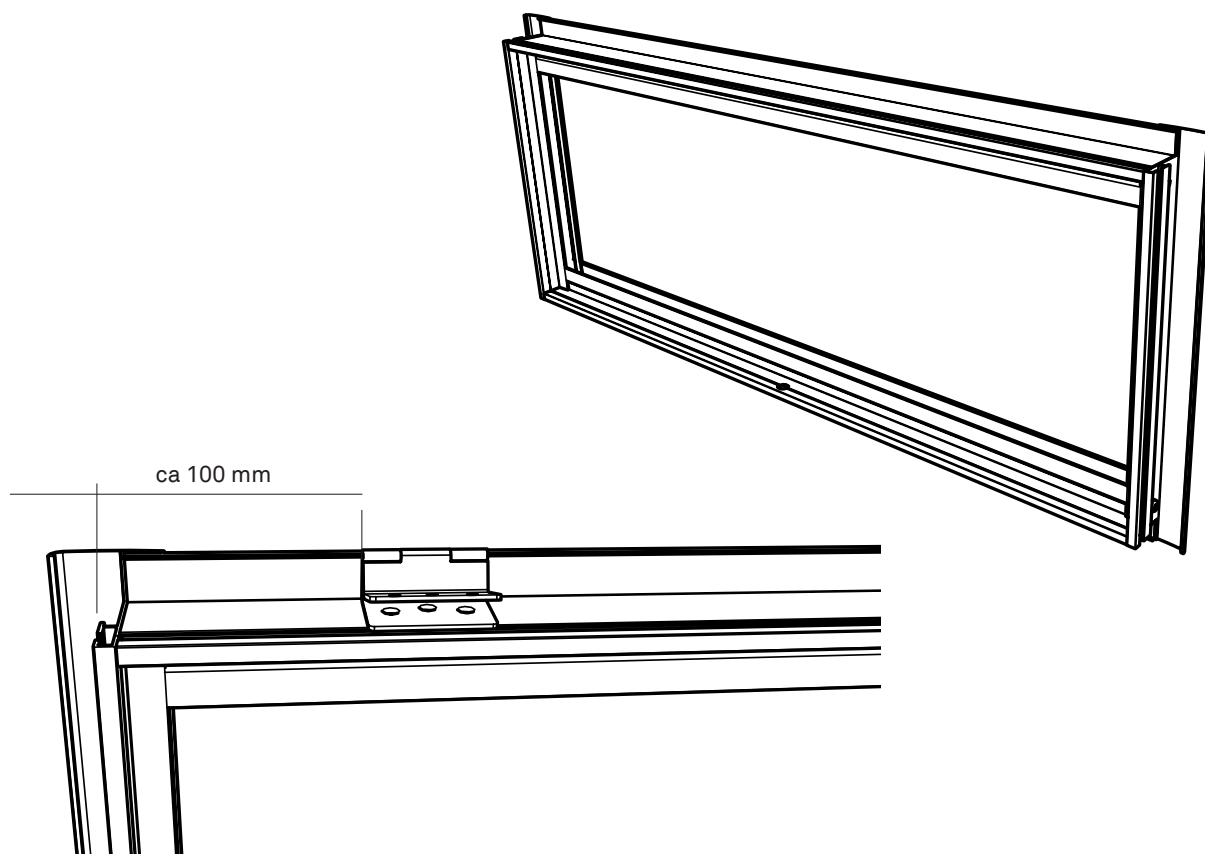
**OBS!** For at luftvinduet skal stå i riktig linje monteres regelen ovenfor vinduet 5 mm innenfor stolperne/overliggeren. Alternativt lages 5 mm dype sport til hengsler.

**GB**

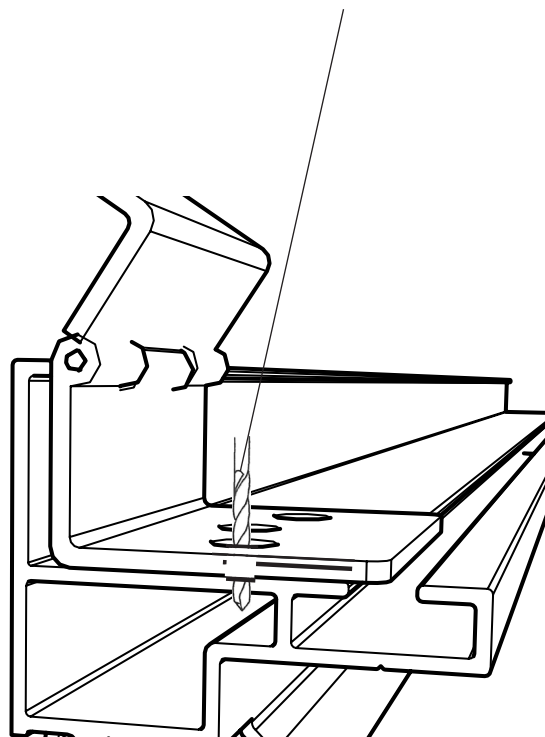
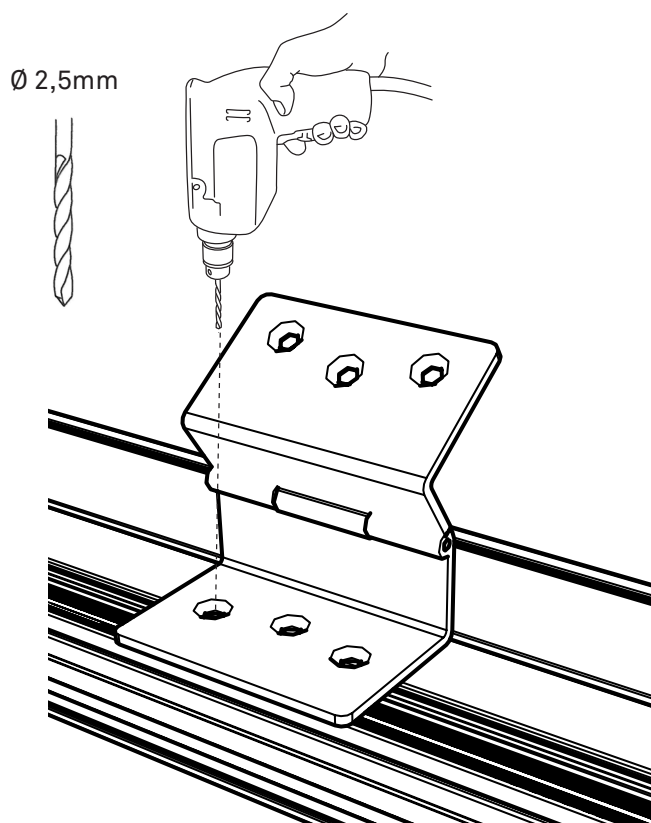
**NOTE!** To make sure that the vent window is correctly aligned, recess the fillet above the window so that it is 5 mm in from the studs/header. Alternatively, cut 5 mm mortises for the hinges.

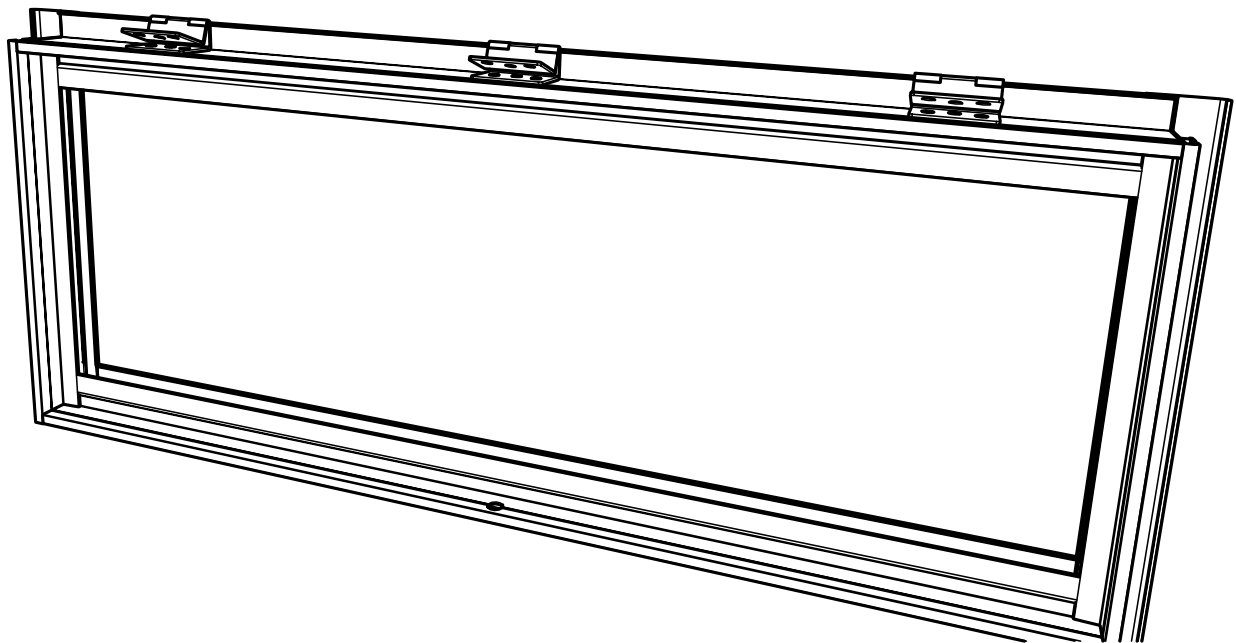
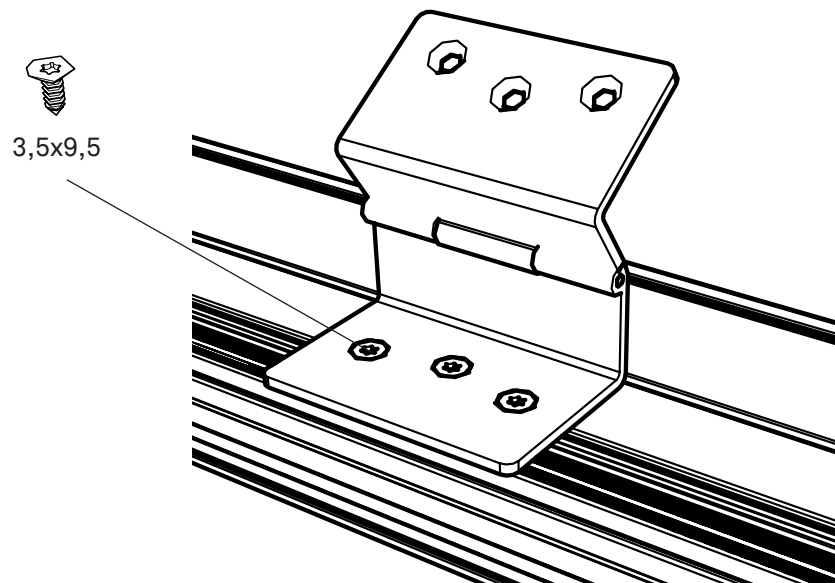
**DK**

**NB!** For at ventilationsvinduet skal være rigtigt i vater, skal lægten monteres oven for vinduet 5 mm indenfor stolperne/overkarmen.



- SE** Borra bara igenom första skiktet.
- NO** Bor bare gjennom første laget.
- DK** Bor kun igennem første lag.
- FI** Pora vain ensimmäisen kerroksen läpi.
- GB** Drill through the upper member only.

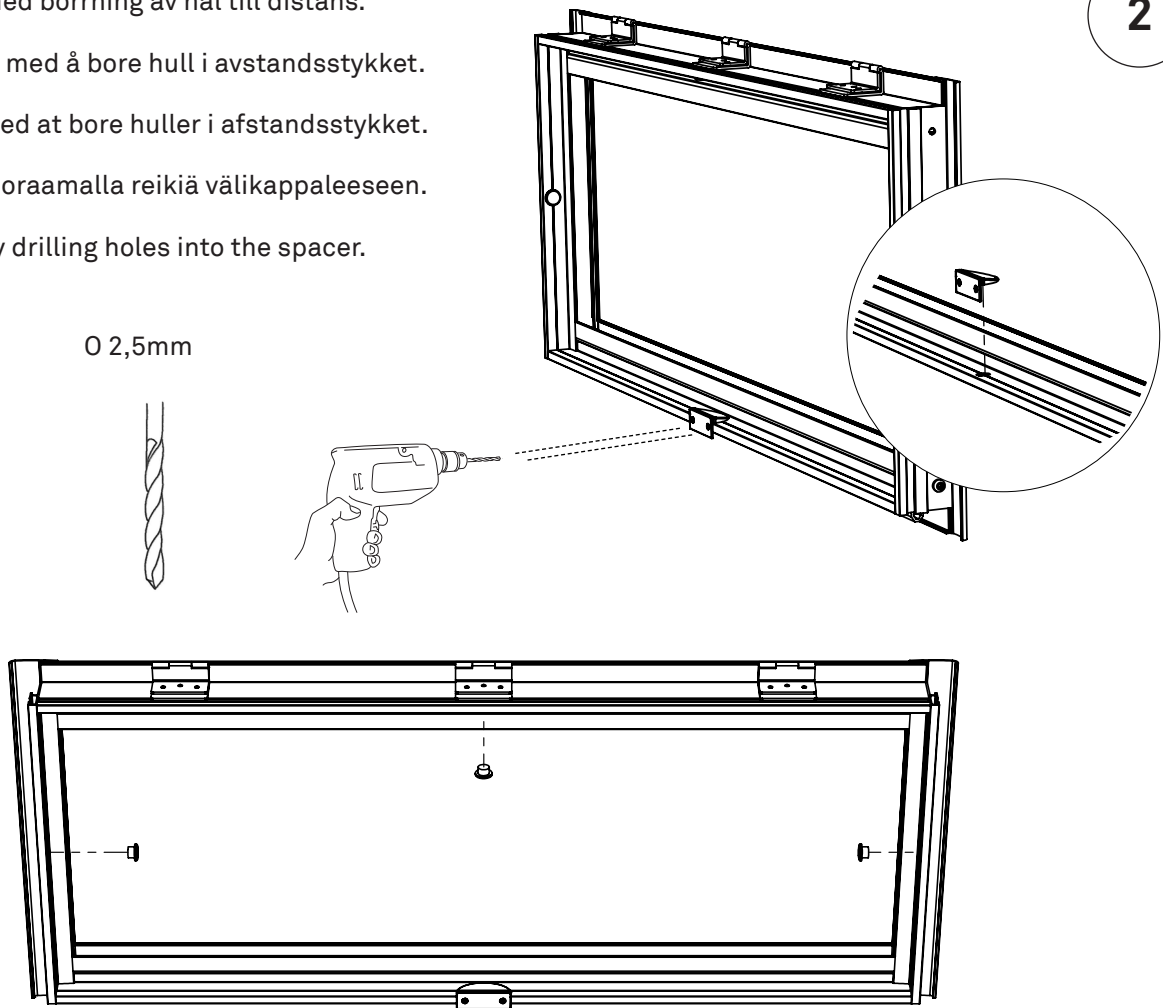




2

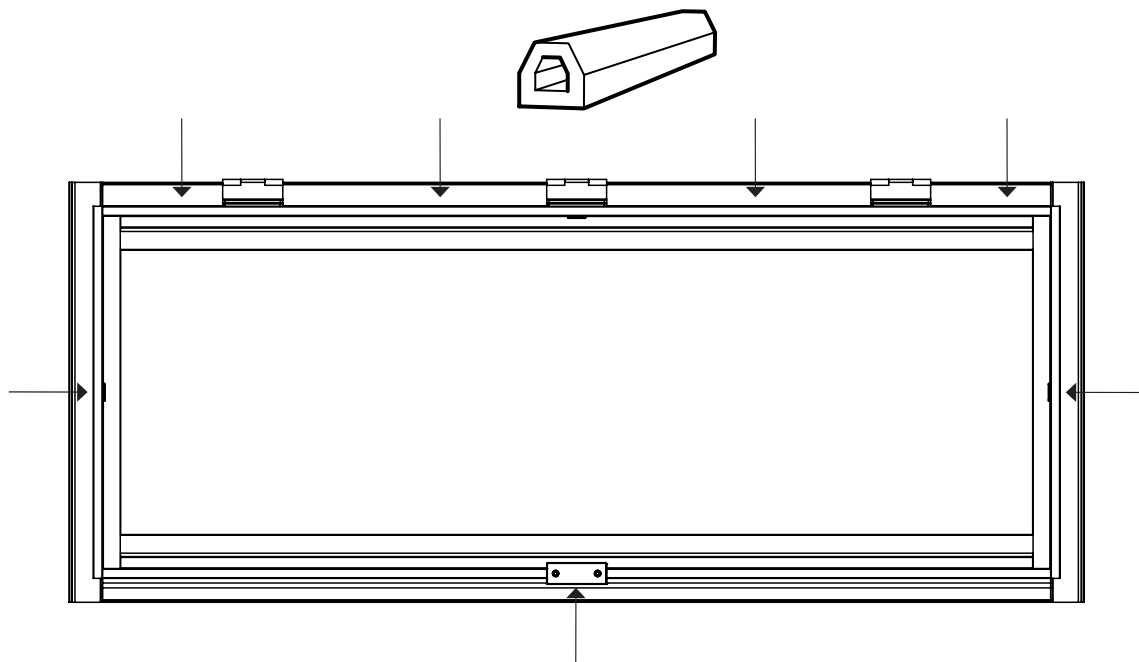
- SE** Börja med borrhning av hål till distans.
- NO** Begynn med å bore hull i avstandsstykket.
- DK** Start med at bore huller i afstandsstykket.
- FI** Aloita poraamalla reikiä välikappaleeseen.
- GB** Start by drilling holes into the spacer.

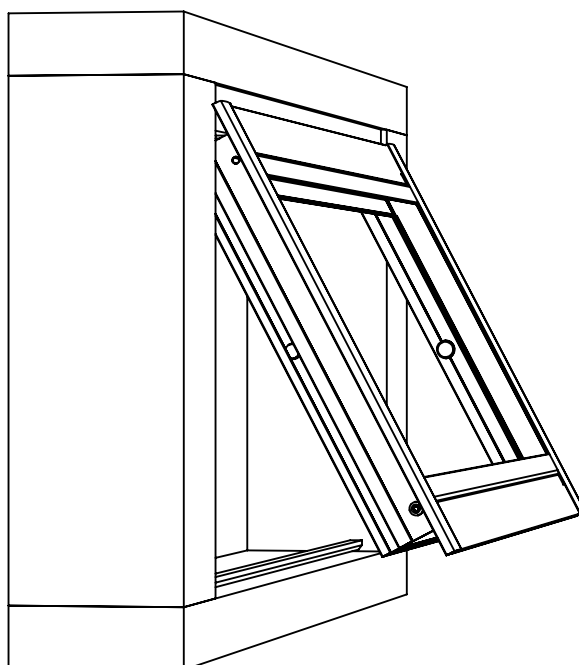
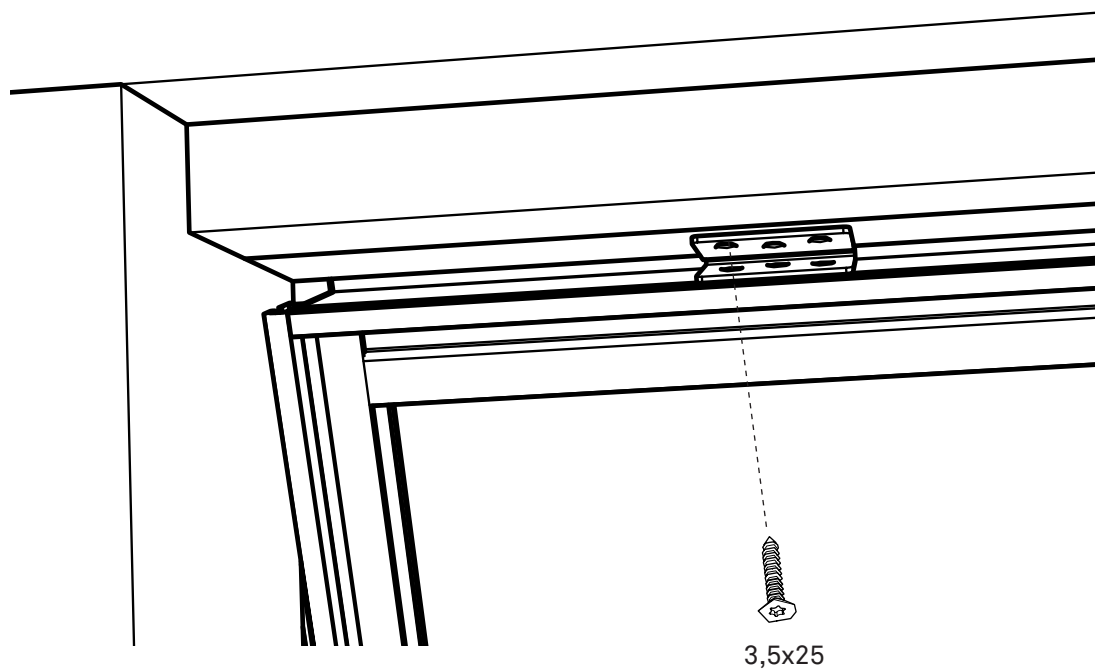
Ø 2,5mm



3

- SE** Sätt list runt om fönster.
- NO** Legg lister rundt vinduer.
- DK** Læg lister rundt om vinduer.
- FI** Laita listat ikkunoiden ympärille.
- GB** Put moldings around windows.





SE

Skruva fast uppställningsarmen i luckan. Håll luckan fixerad i stängt läge och skruva fast uppställningsarmen i karmen.

NO

Skru justeringsarmen inn døra. Hold døren fast i lukket stilling og skru monteringsarmen inn i rammen.

DK

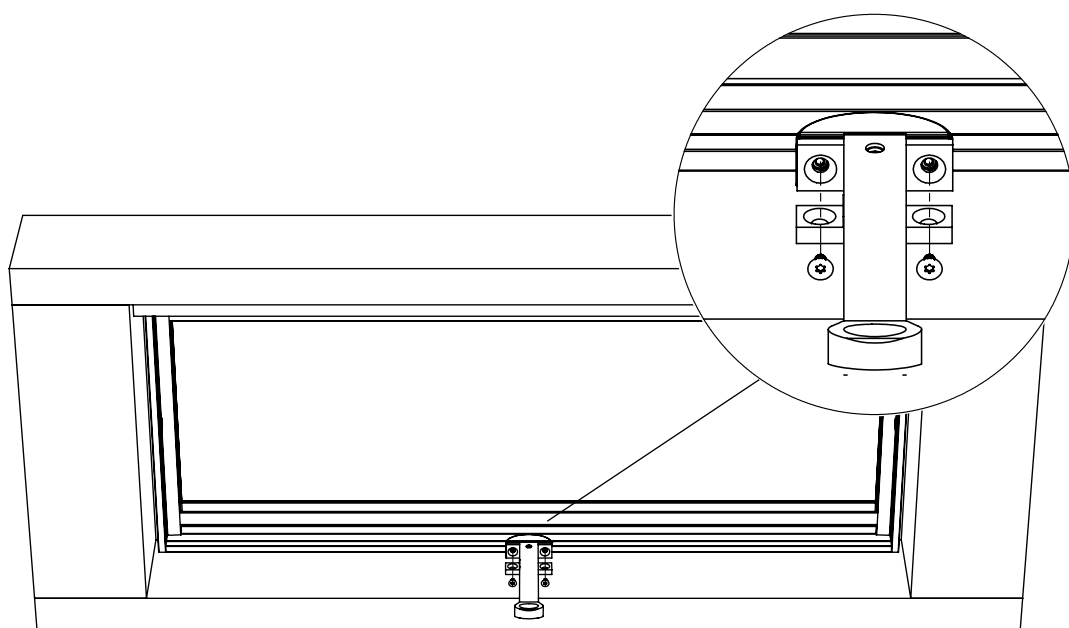
Skru indstillingsarmen ind i døren. Hold døren fast i lukket position, og skru monteringsarmen ind i rammen.

FI

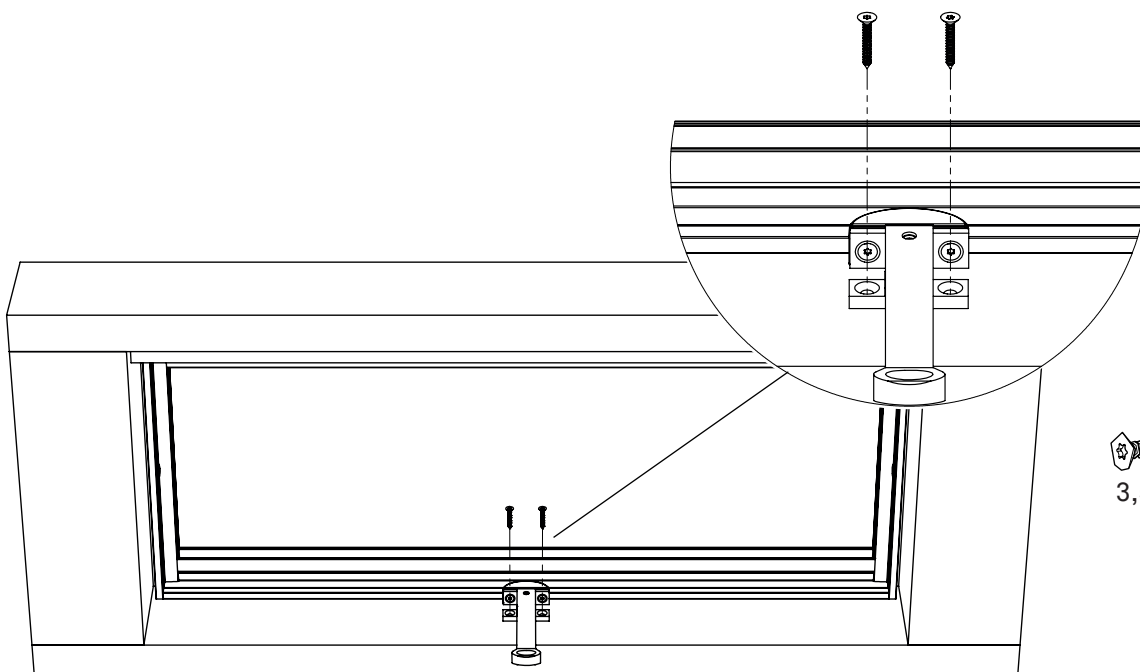
Ruuvaa säätövarsi oveen. Pidä ovi kiinni suljetussa asennossa ja ruuvaa kiinnitysvarsi runkoon.

GB

Screw the adjusting arm into the door. Keep the door fixed in the closed position and screw the mounting arm into the frame.

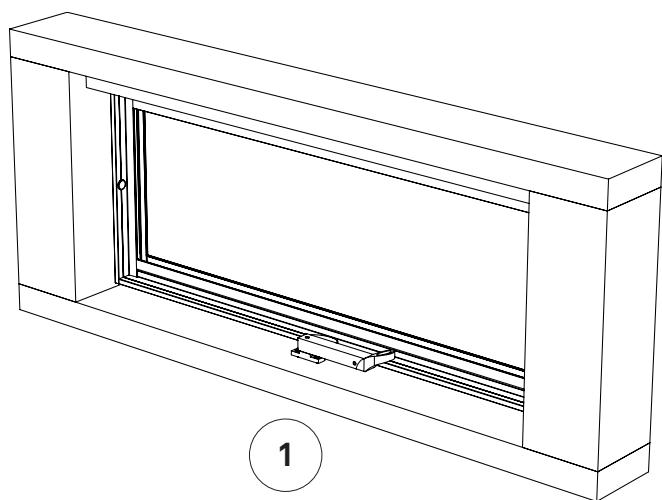


 3,5x9,5

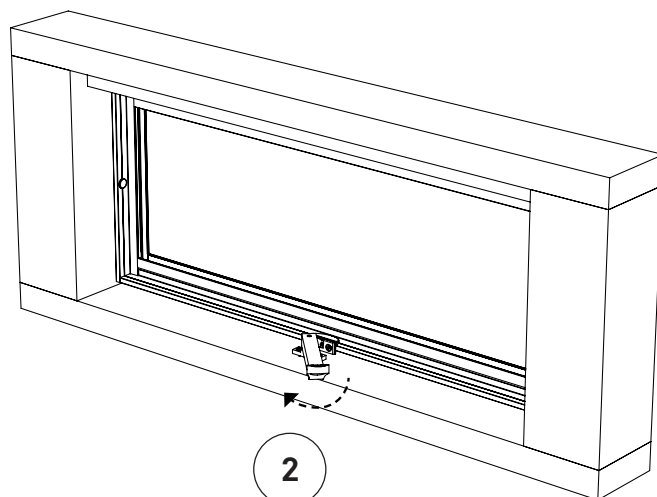


 3,5x25

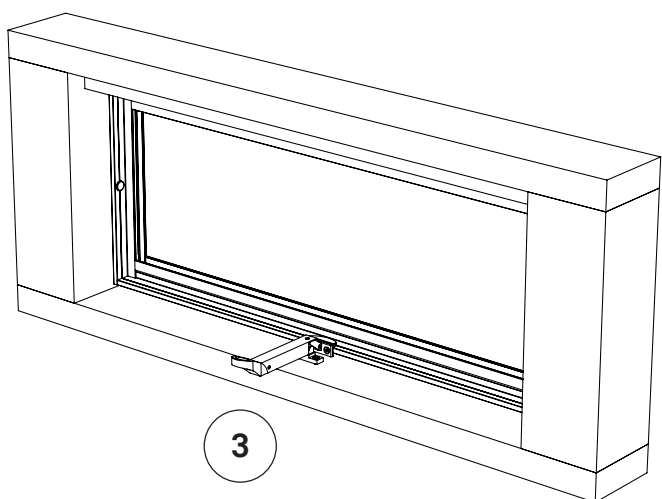




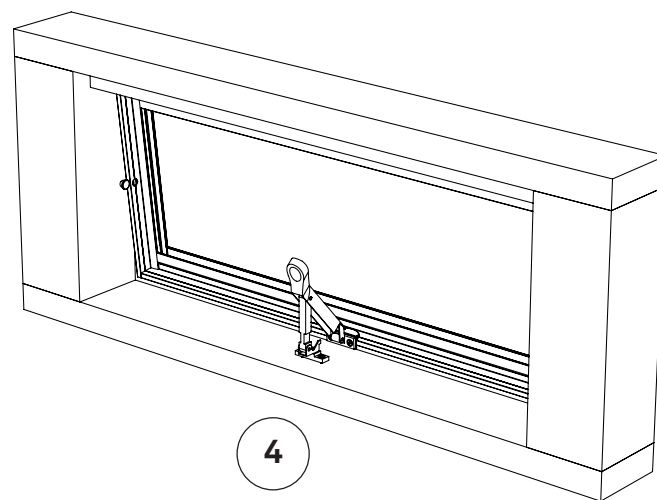
1



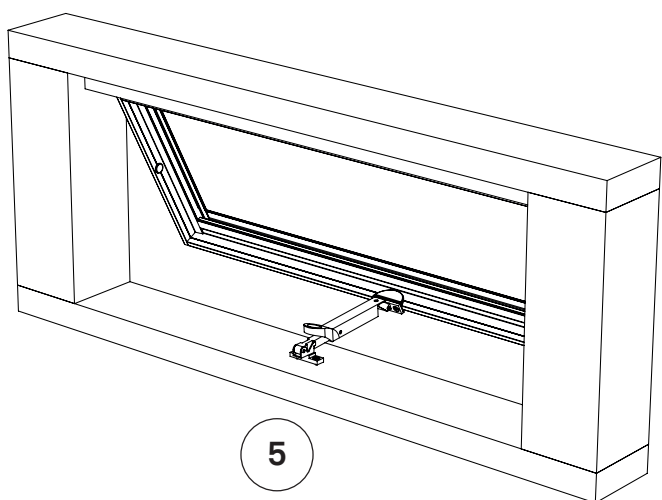
2



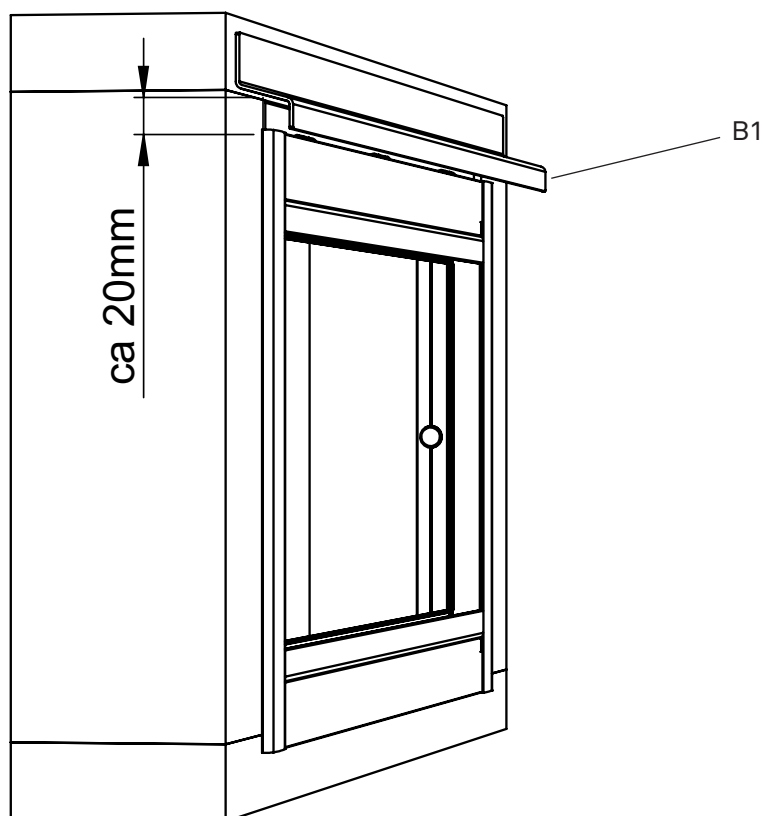
3



4



5



SE

**Garantier: 2 års produktgaranti.**

Garantierna gäller endast om produkten monterats och underhållits enligt monteringsanvisningen. Garantin gäller reparation eller ersättning av felaktig produkt på grund av material- eller fabrikationsfel.

NO

**Garantier: 2 års produktgaranti.**

Garantien gjelder bare dersom produktet er montert og vedlikeholdt i henhold til monteringsanvisningen. Garantien gjelder reparasjon eller erstatning av feil produkt på grunn av material- eller fabrikkasjonsfeil.

DK

**Garantier: 2 års produktgaranti.**

Garantien gjelder bare dersom produktet er montert og vedlikeholdt i henhold til monteringsanvisningen. Garantien gjelder reparasjon eller erstatning af feil produkt på grunn af material- eller fabrikkasjonsfeil.

FI

**Takaukset: 2 vuoden tuotetakuu.**

Takuuta sovelletaan vain, jos tuote on koottu, asennettu ja huollettu näiden kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Takuu kattaa tuotevikojen korjaamisen tai korvaamisen, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä.

**Guarantees: 2- year product guarantee.**

Guarantees apply only if the product is assembled, installed and maintained in accordance with these assembly instructions.

The guarantee covers the repair or replacement of product faults that are the result of defects in materials or manufacturing.